

EDGE[®] 605/705

GPS-FÄHIGER FAHRRAD-COMPUTER



WARNUNG: Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Informationen über wichtige Sicherheitswarnungen zu Akkus finden Sie in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*.

WARNUNG: Lassen Sie sich vor Beginn eines Übungsprogramms oder vor einer Änderung in einem Übungsprogramm von Ihrem Arzt beraten. Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Produkt beiliegt.

Tasten bzw. Schaltflächen



1 ein/aus-taste

- Zum Ein- oder Ausschalten des Edge gedrückt halten.
- Zum Ein- oder Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung drücken.

2 mode

- Zum Zurückkehren zur vorherigen Seite drücken.
- Zum Wechseln zwischen Fahrradprofilen gedrückt halten.

3 reset/lap

- Zum Zurücksetzen der Stoppuhr gedrückt halten.
- Zum Erstellen einer neuen Runde drücken.

4 thumb stick/ingabetaste

- Zum Anzeigen der einzelnen Menüs, Optionen und Datenfelder den thumbstick bewegen.
- Zum Auswählen von Optionen und zum Bestätigen von Meldungen den thumbstick eindrücken.

5 start/stop

Zum Einschalten bzw. Anhalten der Stoppuhr drücken.

6 menu

- Zum Anzeigen der Menüseite drücken.
- Zum Sperren bzw. Freischalten der Tasten des Edge gedrückt halten.

7 in/out

Zum Vergrößern bzw. Verkleinern der Kartenseite und der Höhenmesserseite drücken.

Zurücksetzen des Edge

Wenn der Edge nicht mehr reagiert, drücken Sie gleichzeitig die Schaltflächen **mode** und **reset/lap**, um den Edge zurückzusetzen. Dabei werden keine Daten oder Einstellungen gelöscht.

Symbole

	Akkuladestand
	Akku wird geladen
	Beim Empfang von Satellitensignalen wird anstelle des leeren Symbols ein 3-D-Satellitensymbol angezeigt.
	Herzfrequenzsensor aktiv
	Kadenzsensor aktiv
	Stromversorgungssensor aktiv
	Tastensperre aktiv

Schritt 1: Akku aufladen

Der Edge kann entweder mit dem Netzladegerät oder mit dem USB-Kabel und einem Computer aufgeladen werden.



HINWEIS: Zur Vermeidung von Korrosion trocknen Sie den Mini-USB-Anschluss, die Schutzkappe und den Bereich um den Anschluss gut ab, bevor Sie einen Ladevorgang starten oder das Gerät an einen PC anschließen.

So laden Sie den Edge auf:

1. Ziehen Sie die Schutzkappe vom Mini-USB-Anschluss auf der Rückseite des Edge ab.
2. Stecken Sie den Mini-USB-Stecker des Netzkabels bzw. USB-Kabels in den Mini-USB-Anschluss auf der Rückseite des Edge.



3. Schließen Sie das andere Ende an eine Steckdose oder einen verfügbaren USB-Anschluss am Computer an.

Schritt 2: Montieren des Edge

Richten Sie die Fahrradhalterung so aus, dass die Vorderseite des Edge nach oben zeigt, um einen optimalen GPS-Empfang zu gewährleisten. Die Fahrradhalterung kann auf dem Lenkervorbau oder auf dem Lenker selbst montiert werden. Die Montage am Lenkervorbau (hier abgebildet) sorgt für eine stabilere Anbringung. Das optionale Keilstück sollte unter der Halterung eingesetzt werden, um einen optimalen Anzeigewinkel des Geräts zu gewährleisten.

So montieren Sie den Edge am Lenkervorbau:

1. Platzieren Sie das Keilstück am Lenkervorbau, und setzen Sie die Fahrradhalterung auf das Keilstück. Vergewissern Sie sich, dass sich der Entriegelungshebel auf der linken Seite befindet.



Horizontale Lenkstangen: Lösen Sie das Oberteil der Halterung, entfernen Sie es, und drehen Sie es um 90 Grad. Setzen Sie es dann wieder ein. Fahren Sie mit Schritt 2 fort.

Lenkstangen mit einem Durchmesser von weniger als 25,4 mm (1 Zoll): Platzieren Sie die zusätzliche Gummierunterlage unter der Fahrradhalterung, um den Durchmesser der Lenkstange zu vergrößern. Die

Gummierunterlage verhindert außerdem das Verrutschen der Halterung. Fahren Sie mit Schritt 2 fort.

2. Befestigen Sie die Fahrradhalterung mit zwei Kabelbindern. Vergewissern Sie sich, dass die Kabelbinder durch beide Teile der Fahrradhalterung gezogen wurden.
3. Richten Sie den Edge parallel zum Lenkervorbau aus.



4. Schieben Sie den Edge nach links, bis er einrastet.

So entnehmen Sie den Edge: Drücken Sie den Entriegelungshebel

nach unten, und schieben Sie den Edge nach rechts.

Schritt 3: Einschalten des Edge

Zum Einschalten des Edge  gedrückt halten. Befolgen Sie die Konfigurationsanweisungen auf dem Bildschirm.

Schritt 4: Satellitensignale erfassen

Es kann 30 bis 60 Sekunden dauern, bis Satellitensignale erfasst werden. Begeben Sie sich im Freien an eine für den Empfang geeignete Stelle. Vergewissern Sie sich, dass die Vorderseite des Edge nach oben gerichtet ist, um einen optimalen Empfang zu gewährleisten.

Schritt 5: Speichern des Ausgangsorts (optional)

Sie können den Ort, zu dem Sie am häufigsten zurückkehren, als Ausgangsort festlegen.

1. Drücken Sie die Schaltfläche **menu** > wählen Sie **Zieleingabe** > **Orte suchen** > **Favoriten** > **Nach Hause**.
2. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Schritt 6: Sensoren einrichten

Wenn im Lieferumfang Ihres Edge ein Herzfrequenzmessgerät oder Tempo- und Kadenzsensor GSC™ 10 enthalten ist, sind die ANT- und Sport™-Sensoren bereits gekoppelt. Drücken Sie die Schaltfläche **menu**. Die Symbole  und  blinken nicht mehr, wenn die Sensoren gekoppelt sind.

Herzfrequenzmessgerät

Tragen Sie das Herzfrequenzmessgerät unter der Brustplatte direkt auf der Haut. Es muss so dicht anliegen, dass es während der Fahrt nicht verrutscht.

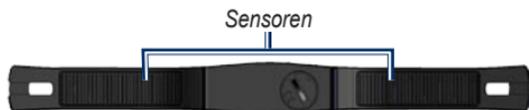
1. Schieben Sie eine der Laschen im Gurt durch den Schlitz im



Gurt des Herzfrequenzmessgeräts



Herzfrequenzmessgerät (Vorderseite)



Herzfrequenzmessgerät (Rückseite)

Herzfrequenzmessgerät. Drücken Sie die Lasche nach unten.

2. Befeuchten Sie beide Sensoren auf der Rückseite des Herzfrequenzmessgeräts, um eine optimale Übertragung zwischen Brust und Sender zu ermöglichen.
3. Legen Sie sich den Gurt um die Brust, und befestigen Sie das zweite Ende auf der anderen Seite des Herzfrequenzmessgeräts.

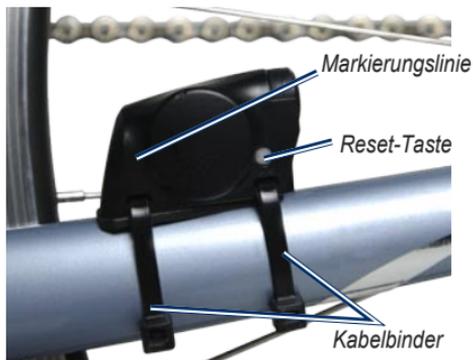


HINWEIS: Das Garmin-Logo sollte mit der rechten Seite nach oben zeigen.

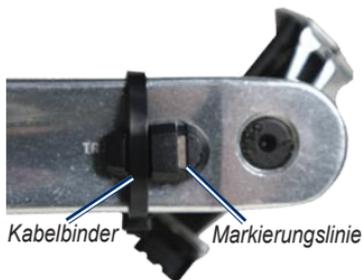
4. Schalten Sie den Edge ein, und bringen Sie ihn in Reichweite (3 m) des Herzfrequenzmessgeräts. Das  Herzfrequenz-Symbol wird auf der Menüseite angezeigt.

GSC 10

Damit der Edge Daten empfängt, müssen beide Magneten an den entsprechenden Markierungslinien ausgerichtet sein.



GSC 10 auf hinterer Kettenstrebe



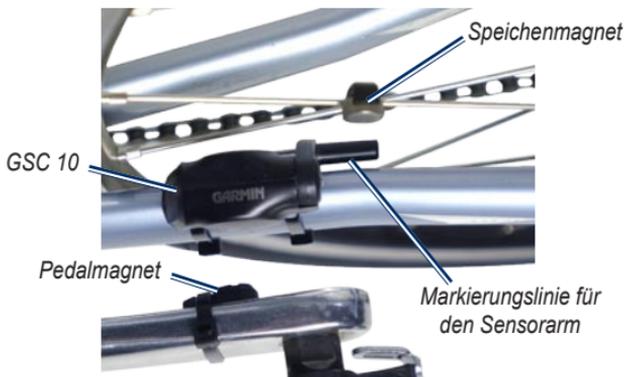
Pedalmagnet am Kurbelarm

So montieren Sie den GSC 10:

1. Platzieren Sie den GSC 10 auf der hinteren Kettenstrebe (auf der gegenüberliegenden Seite der Kettenräder). Befestigen Sie den GSC 10 lose mit zwei Kabelbindern.
2. Befestigen Sie den Pedalmagneten unter Verwendung der selbstklebenden Halterung und eines Kabelbinders am Kurbelarm. Der Pedalmagnet darf höchstens 5 mm vom GSC 10 entfernt

sein, und die Markierungslinie auf dem Pedalmagneten muss auf die Markierungslinie auf dem GSC 10 ausgerichtet sein.

3. Schrauben Sie den Speichenmagnet von dem Plastikteil ab. Platzieren Sie das Plastikteil so, dass die Speiche genau in der Rille liegt, und ziehen Sie es leicht fest. Der Magnet kann vom GSC 10 wegzeigen, wenn zwischen dem Sensorarm und der Speiche nicht



GSC 10 und Magnetausrichtung

- genügend Platz ist. Der Magnet muss auf die Markierungslinie des Sensorarms ausgerichtet sein.
- Lösen Sie die Schraube am Sensorarm, und bringen Sie ihn mindestens bis auf 5 mm an den Speichenmagneten. Zum Optimieren der Ausrichtung können Sie den GSC 10 auch näher zu einem der Magneten neigen.
 - Drücken Sie die **reset**-Taste auf dem GSC 10. Die LED-Anzeige wird zuerst rot, dann grün. Überprüfen

Sie die Sensorausrichtung, indem Sie mit dem Fahrrad ein Stück fahren. Die rote LED blinkt, wenn der Kurbelarm den Sensor passiert, während die grüne LED blinkt, wenn der Radmagnet den Sensorarm passiert.



HINWEIS: Nach dem Zurücksetzen blinkt die LED bei den ersten 60 Durchläufen. Drücken Sie die **reset**-Taste erneut, wenn Sie zusätzliche Durchläufe benötigen.

6. Wenn alle Geräte korrekt ausgerichtet sind und funktionieren, ziehen Sie die Kabelbinder, den Sensorarm und den Speichenmagnet richtig fest.

Schritt 7: Erstellen von Profilen

Der Edge berechnet mithilfe der eingegebenen Informationen präzise Fahrdaten über Sie und Ihr Fahrrad.

So erstellen Sie ein Benutzerprofil:

Drücken Sie die Schaltfläche **menu** > wählen Sie **Einstellungen** > **Profile & Bereiche** > **Benutzerprofil**.



Ändern Sie die Werte in den Feldern mit dem thumbstick.

So erstellen Sie ein Fahrradprofil:

Drücken Sie die Schaltfläche **menu** > wählen Sie **Einstellungen** > **Profile & Bereiche** > **Fahrradprofil**.



Schritt 8: Eine Spritztour machen

Drücken Sie die Schaltfläche **mode**, um die Fahrradcomputer-Seite anzuzeigen. Drücken Sie **start**, um die Stoppuhr zu starten. Drücken Sie nach Beendigung der Radfahrt die Taste **stop**. Halten Sie die Taste **lap/reset** gedrückt, um Ihre Fahrdaten zu speichern.

Schritt 9: Kostenlose Software herunterladen

1. Rufen Sie die Website www.garmin.com/edge auf.
2. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen zum Herunterladen von Garmin Training Center® oder Garmin Connect™.

Schritt 10: Übertragen der Vorgeschichte auf Ihren Computer

1. Stecken Sie den kleinen Stecker des USB-Kabels in den Mini-USB-Anschluss auf der Rückseite des Edge (unter der Schutzkappe).
2. Stecken Sie den großen USB-Stecker des USB-Kabels in einen freien USB-Anschluss des Computers.
3. Öffnen Sie Garmin Connect oder Garmin Training Center. Folgen Sie den der Software beigefügten Upload-Anweisungen.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zu den Funktionen und Einstellungen des Edge finden Sie im Benutzerhandbuch.

Produktregistrierung

Helfen Sie uns, unseren Service weiter zu verbessern, und füllen Sie die Online-Registrierung noch heute aus. Rufen Sie die Website <http://my.garmin.com> auf. Bewahren Sie die Originalquittung oder eine Kopie an einem sicheren Ort auf.

Diese deutsche Sprachversion des englischen Handbuchs für den Edge 605/705 (Garmin-Teilenummer 190-00813-01, Überarbeitung B) ist eine Serviceleistung für Benutzer. Bei Bedarf finden Sie in der neuesten Überarbeitung des englischen Handbuchs Informationen zu Betrieb und Verwendung des Edge 605/705.

© 2007 Garmin Ltd. oder deren Tochterunternehmen

Garmin® ist eine Marke von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und in den USA und anderen Ländern eingetragen. Garmin Training Center®, Edge®, Garmin Connect™, GSC™ 10, Dynastream™, ANT™ und ANT+Sport™ sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften. Diese Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden. Weitere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Großbritannien

Garmin Corporation

No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

Aktuelle Informationen zu Produkten und Zubehör finden Sie auf der Website von Garmin unter www.garmin.com.



November 2007

Teilenummer 190-00813-52, Überarb. A